FREUNDES KREIS

HOLZWICKEDE LOUVIERS

2018

FREUNDESKREIS
HOLZWICKEDE-LOUVIERS E.V.
Deutsch-Französische Gesellschaft Holzwickede

VORWORT

Auf ein bemerkenswertes Jahr 2017 können wir zurückblicken: Der 40. Geburtstag unserer Städtepartnerschaft mit Louviers wurde mit den Holzwickeder Bürgern im September gefeiert, Bürgermeister und Politiker trafen zusammen, die Chöre „Chantons" und „Le Tourdion" begeisterten mit einem bemerkenswerten Schlusskonzert. Frankreich wählte mit Emmanuel Macron einen europäischen Hoffnungsträger an die Staatsspitze und in Holzwickede unternahm Frankreichs Generalkonsul Vincent Muller seinen Antrittsbesuch im Rathaus.

So blicken wir nun erwartungsvoll auf 2018. Im Mittelpunkt stehen die Feierlichkeiten zum 40. Partnerschaftsgeburtstag, die im Juni in Louviers vorgesehen sind.
Mehrere Konzertveranstaltungen in Kooperationen mit dem Kulturverein Westfalen und der Gemeindeverwaltung bieten unseren Mitgliedern und Bürgern vielfältige musikalische Facetten. Film- und Kochabende, landeskundliche Vorträge, Sprachkurse und die regelmäßigen Treffen unseres Gesprächskreises Cercle français wie auch des Singkreises „Chantons" runden das Angebot des Jahres 2018 ab. Und erstmals stellen wir in Zusammenarbeit mit der Gemeindebibliothek französische Literatur der Gegenwart in deutscher Sprache vor.
Schauen Sie vorbei! Mit wenigen Ausnahmen steht unser Vereinsprogramm allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern offen. Sie sind stets willkommen!

Herzlichst & bien cordialement

Ihr Freundeskreis Holzwickede - Louviers e.V.
Deutsch-Französische Gesellschaft Holzwickede

Jochen Hake
Vorsitzender

Ursula Pardemann
2. Vorsitzende

JANUAR

Mittwoch 10.01.

Französisch

Fortsetzungskurs 1-1

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 11.01.

Französisch

Fortsetzungskurs 1-2

09.30 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Französisch

Fortsetzungskurs 1-3

11.30 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 11.01.

Cercle français

Heute trifft sich wieder unser französischsprachiger Kreis in lockerer Runde. Gäste sind stets herzlich willkommen.

19.30 Uhr ▮ **Alois-Gemmeke-Haus** (Bibliothek)

Montag 15.01.

Frankreich nach den Wahlen

Wie geht es weiter?

Vortragsabend mit Ralf Petersen, Duisburg

Nach der Präsidentschaftswahl im Mai und den Parlamentswahlen im Juni stehen das politische System in Frankreich vor einer völligen Neuordnung und der neue Präsident Emmanuel Macron vor großen Herausforderungen. Zahlreiche Probleme müssen gelöst, neue Allianzen geschmiedet und eine gespaltene Nation versöhnt werden. Der Vortrag möchte die Ergebnisse der Wahlen analysieren, den neuen Präsidenten, seine Bewegung „La République en marche" sowie seine wichtigsten Mitarbeiter und Berater vorstellen und einen Ausblick auf die nächsten Jahre wagen. Auch die dt.-frz. Beziehungen werden ein wichtiges Thema sein. Für Getränke ist gesorgt.

Kooperationsveranstaltung mit der VHS Unna-Fröndenberg-Holzwickede ▮ **Alois-Gemmeke-Haus** Holzwickede ▮ **Eintritt frei** Anmeldung nicht erforderlich ▮ **19.30 Uhr** Einlass ab 19.00 Uhr

JANUAR

Mittwoch 17.01.

Französisch
Fortsetzungskurs 1-1

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 18.01.

Französisch
Fortsetzungskurs 1-2

09.30 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Französisch
Fortsetzungskurs 1-3

11.30 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Sonntag 21.01.

„Pariser Flair" Eine musikalische Stadtführung
Zum 55. Jahrestag Elysée-Vertrag

Marie Giroux
(Gesang)
Jenny Schäuffelen
(Klavier, Akkordeon)

Das charmante Duo „Pariser Flair" nimmt die Gäste dieses Konzerts mit auf eine ganz und gar besondere Reise durch die Stadt an der Seine. Die französische Opernsängerin und Wahlpariserin Marie Giroux und die norddeutsche „Perle der Ostsee", die Pianistin und Akkordeonistin Jenny Schäuffelen, entführen in die musikalische Welt von Aznavour bis Piaf über Brel und Bécaud. Auf dieser Tour sind die ganz großen Klassiker der französischen Chansons zu hören.

▮ **Kooperationsveranstaltung** mit der Gemeinde Holzwickede ▮ **17.00 Uhr** Einlass ab 16.15 Uhr ▮ **Schulzentrum Holzwickede** Forum ▮ **Karten** im Vorverkauf im Bürgerbüro (Allee 4), online (www.hallo-salut.de) oder unter T 0 23 01 91 28 30 und an der Konzertkasse. Freie Platzwahl. ▮ **Eintritt 13,-** € p. P., erm. **11,-** €

JANUAR

Mittwoch 24.01.

Französisch
Fortsetzungskurs 1-1

10.00 Uhr | **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 25.01.

Französisch
Fortsetzungskurs 1-2

09.30 Uhr | **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Französisch
Fortsetzungskurs 1-3

11.30 Uhr | **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Montag 29.01.

Chantons
Deutsch – Französischer Singkreis

19.30 Uhr | **Musikraum der Josef-Reding-Schule** (Forum)

Mittwoch 31.01.

Französisch
Fortsetzungskurs 1-1

10.00 Uhr | **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

FEBRUAR

Donnerstag 01.02.

Französisch

Fortsetzungskurs 1-2

09.30 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Französisch

Fortsetzungskurs 1-3

11.30 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 01.02.

Cercle français

Heute trifft sich wieder unser französischsprachiger Kreis in lockerer Runde. Gäste sind stets herzlich willkommen.

19.30 Uhr ▮ **Alois-Gemmeke-Haus** (Bibliothek)

Sonntag 04.02.

Das Nina Dahlmann-Quartett

Gruß aus Lyon – Jazz und Pop aus Frankreich

Mit seinem Programm „Jazz for Lovers" verzaubert das Quartett der jungen Sängerin Nina Dahlmann (Jahrgang 1995) das Publikum mit einer besonderen Auswahl von Liebesliedern der Jazz- und Popgeschichte aus Frankreich. Die junge Sängerin gilt in Fachkreisen als Ausnahmetalent. In zahlreichen Konzerten und auf Festivals (z. B. Take5-Jazzfestival) hat sie sich bereits einen eindrucksvollen Ruf erworben. Seit 2017 setzt sie ihr Studium des Jazzgesangs bei Prof. Jérôme Duvivier fort. An diesem Abend präsentieren die Musiker eine Auswahl aus französischen Jazzstandards und Chansons. Mit Nina Dahlmann (Gesang), Dmtriy Telmanov (Trompete), Buck Wolters (Gitarre) und Uli Bär (Kontrabass)

Kooperationsveranstaltung mit dem Kulturverein Westfalen e.V.
18.00 Uhr ▮ **Restaurant VIVO** Hauptstraße 47, Holzwickede
Karten zum Preis von **15,- €** p. P. unter T 0 23 01 91 28 30, über die Website oder per Mail (info@hallo-salut.de)
Beschränkte Platzkapazitäten – Reservieren Sie rechtzeitig!

FEBRUAR

Montag 05.02.

Französischer Filmabend

„Birnenkuchen mit Lavendel" (In deutscher Sprache)

Louise lebt auf einem Birnenhof in der Provence und kümmert sich seit dem Tod ihres Mannes um den Birnenanbau. Doch die Bank will den Kredit zurück, die Abnehmer zweifeln an ihrer Kompetenz und dann fährt sie auch noch einen Fremden vor ihrem Haus an. Pierre, das sensible Opfer, blüht in Louises Gegenwart auf, stellt sich als ein Eigenbrötler heraus, der am liebsten Primzahlen zitiert. Er hat das Gefühl, etwas gefunden zu haben, was er gar nicht zu vermissen glaubte: ein Zuhause. Ein Film (2016) von Eric Bésnard mit Virginie Efira und Benjamin Lavernhe. Er bekam den Publikumspreis bei den Französischen Filmtagen in Stuttgart und der Figaro urteilte „Eine Perle!".

ACHTUNG – Geänderter Veranstaltungsort!
20.00 Uhr Einlass ab 19.30 Uhr **Evangelisches Gemeindehaus** Goethestraße 4, Holzwickede **Eintritt frei** **Anmeldung** nicht erforderlich

Mittwoch 07.02.

Französisch

Fortsetzungskurs 1-1

10.00 Uhr **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 08.02.

Französisch

Fortsetzungskurs 1-2

09.30 Uhr **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Französisch

Fortsetzungskurs 1-3

11.30 Uhr **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Mittwoch 14.02.

Französisch

Fortsetzungskurs 1-1

10.00 Uhr **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

FEBRUAR

Mittwoch 14.02.

Mitgliederversammlung 2018

mit französischem Käsebüffet

Zur Mitgliederversammlung mit Vorstandswahlen laden wir heute ein, anschließend bieten wir unser französisches Käsebüffet an.

19.00 Uhr ▮ **Alois-Gemmeke-Haus** Holzwickede ▮ **Anmeldung** zum Käsebüffet (**9,00** € p.P.) ist notwendig unter 0 23 01 91 28 30, per Mail bzw. online. Die Teilnahme nur an der Mitgliederversammlung bedarf keiner ausdrücklichen Anmeldung.

Donnerstag 15.02.

Französisch

Fortsetzungskurs 1-2

09.30 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Französisch

Fortsetzungskurs 1-3

11.30 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Dienstag 20.02.

Französischer Kochabend

Heute Abend stehen auf dem Menüplan: Jakobsmuscheln auf Fenchelgemüse, Petersilienwurzelsuppe, Kaninchenrücken auf Spitzkohl und Feigenpudding mit karamellisierten Kirschen. Bon appétit!

18.00 Uhr ▮ **Lehrküche der Josef-Reding-Schule**
▮ **Anmeldung** nur unter T 0 23 01 91 28 30

FEBRUAR

Mittwoch 21.02.

Franz. Vorlesewettbewerb

Das Clara-Schumann-Gymnasium führt auch 2018 einen französischen Vorlesewettbewerb mit Unterstützung unseres Vereins durch. Die Besten werden vom Freundeskreis mit Preisen ausgezeichnet.

Kooperationsveranstaltung mit dem Clara-Schumann-Gymnasium **14.00 Uhr** **Clara-Schumann-Gymnasium** (Schülercafé)
Details werden rechtzeitig über das Gymnasium und unsere Vereinsinfos bekanntgegeben.

Montag 26.02.

Chantons

Deutsch – Französischer Singkreis

19.30 Uhr **Musikraum der Josef-Reding-Schule** Forum

BLUMEN
KUHLMANN
Meisterbetrieb
Floristik & Gärtnerei
Garten- & Anlagenpflege
Baumschnitt & -pflege
Grabpflege & -gestaltung
Tel. 02301/4125
info@blumen-holzwickede.de
Landweg 43
59439 Holzwickede

MÄRZ

Donnerstag 01.03.

„Lieder ohne Worte"

Ein besonderer Liederabend – Carles Lama & Sofia Cabruja

Die beiden spanischen Pianisten Carles Lama und Sofia Cabruja sind eines der hervorragendsten Pianisten-Duos in Europa. Seit nunmehr 25 Jahren spielen sie zusammen und verfügen über eine lang abgestimmte, enge Verflechtung im Musizieren, die von der europäischen Presse immer wieder gelobt worden ist.
Beide Künstler wurden in Girona geboren und studierten gemeinsam in Barcelona, Paris und an der Hartt School of Music. Seitdem haben es beide auf die Bühnen renommierter Konzerthallen geschafft, sie treten in Paris, London, Madrid, New York und Montevideo auf, auch gemeinsam mit dem London City Chamber Orchestra oder dem Tokyo Chamber Orchestra.
Das Repertoire des Klavierduos konzentriert sich auf die Romantik des 19. und 20. Jahrhunderts. Im Haus Opherdicke werden die beiden Künstler ein außergewöhnliches Programm geben: Einen Liederabend für Klavier zu vier Händen mit Werken von Ravel, Franz Schubert, Robert Schumann, Johannes Brahms und Hugo Wolf. Daher auch der Name dieses Konzerts „Lieder ohne Worte".

Kooperationsveranstaltung mit dem Kulturverein Westfalen e.V. ▮ **20.00 Uhr** Einlass ab 19.30 Uhr ▮ **Haus Opherdicke** Spiegelsaal, Dorfstraße, Holzwickede-Opherdicke ▮ **Karten** im Vorverkauf telefonisch unter T 0 23 01 91 28 30, über die Website oder per Mail: info@hallo-salut. ▮ **Eintritt 18,-** € p. P.

MÄRZ

Sonntag 04.03.

Französisches Dîner im „VIVO"

Jens Reckermann serviert uns heute Abend ein französisches 4-Gänge-Menü, welches vollständig unserem neuen Kochbuch „Louviers à la carte" entnommen wurde: Fischpastete, Chicorée-Crèmesuppe mit Croûtons, Kalbsbraten mit Salbei und Honig, Kartoffelgratin, dazu ein Milchreis-Apfelmus-Gratin unter Baiserhaube. Vorab laden wir zum Apéritif „Cidre royal" ein.

Restaurant „VIVO" Hauptstraße 47, Holzwickede **18.00 Uhr**
Kostenbeitrag 28,- € p. P. (Menü und Apéritif; ohne Getränke)
Anmeldung nur über den Freundeskreis unter T 0 23 01 91 28 30 oder online über www.hallo-salut.de

Donnerstag 08.03.

Cercle français

Film in französischer Sprache

Heute Abend schauen sich die Teilnehmer am Cercle français einen Originalfilm in französischer Sprache an. Bienvenue à tous!

19.30 Uhr **Alois-Gemmeke-Haus** (Bibliothek) **Eintritt frei**
Anmeldung nicht erforderlich

MÄRZ

Mittwoch 14.03.

Von den **Vogesen** bis zur **Côte d'Azur**

Ein fotografischer Streifzug mit Guus und Martina Reinartz

In diesem Multimediavortrag entdecken Sie heute nahezu vollständig den östlichen Teil Frankreichs: Das Elsass mit charmanten Dörfern an der „Route du Vin", schmucke Weiler und schroffe Gebirgskämme in den Vogesen, Wasserfälle und Tropfsteinhöhlen im Jura, das größte französische Naturschutzgebiet im Vercors, spektakuläre Alpenriesen mit beeindruckenden Panoramen, glitzernde Lavendelfelder in der Provence, Pferde und Flamingos in der Camargue und glitzernde Sandstrände an der „Blauen Küste".
Daneben streifen wir durch Städte wie Nancy, Straßburg, Avignon, Annecy und Marseille. Der ganze Reichtum Frankreichs an Flora und Fauna, an Kultur und Geschichte wird heute vorgestellt wie Perlen an einer Kette. Ein überaus lohnenswerter Streifzug.
Wir bieten Ihnen während des Vortrags gute französische Tropfen an.

Kooperationsveranstaltung mit der Sparkasse UnnaKamen, **20.00 Uhr** Einlass ab 19.30 Uhr **Foyer** der Hauptstelle Holzwickede der Sparkasse UnnaKamen, Hauptstraße 29 **Eintritt frei**

Montag 19.03.

Chantons

Deutsch – Französischer Singkreis

19.30 Uhr **Musikraum der Josef-Reding-Schule** Forum

APRIL

Donnerstag 05.04.

Cercle français

Gäste sind stets willkommen beim französischen Gesprächskreis.

19.30 Uhr ▮ **Alois-Gemmeke-Haus** (Bibliothek)

Freitag 13.04.

Französischer Literaturabend

In deutscher Sprache

Am heutigen Abend stellen Mitglieder unseres Vereins in der Bibliothek ihre französische Lieblingsliteratur vor – natürlich in deutscher Sprache. Aus Büchern französischer SchriftstellerInnen bzw. solchen mit Bezügen zum Nachbarland Frankreich wird kurz vorgelesen und der Inhalt zusammengefasst dargestellt. Dabei handelt es sich vielfach um aktuelle Erscheinungen. Rückfragen sind erlaubt und erwünscht. Der Freundeskreis bietet an diesem Abend auch guten französischen Wein an.

Kooperationsveranstaltung mit der Gemeindebibliothek Holzwickede ▮ **19.00 Uhr** Einlass ab 18.30 Uhr ▮ **Gemeindebibliothek** Opherdicker Straße 44 ▮ Eine **Anmeldung** ist aus Kapazitätsgründen erforderlich. Bitte melden Sie sich unter T 02301 1 42 26 oder per Mail: bibliothek@holzwickede.de an. ▮ **Eintritt frei**

Frühjahr 2018

Regionaltagung NRW in Dortmund

Die Deutsch-Französische Gesellschaft Dortmund in der Auslandsgesellschaft NRW führt in diesem Jahr das Treffen aller NRW-Gesellschaften zum Gedankenaustausch durch.

▮ Eingeschränkter **Teilnehmerkreis** ▮ **Termin** wird bekanntgegeben

APRIL

Freitag 20.04. – Sonntag 22.04.

Mons

16. Deutsch-Französisches Kulturwochenende

Das diesjährige Kulturwochenende führt uns in Europas Kulturhauptstadt 2015. Wir lernen nicht nur die schöne Stadt der Wallonie mit ihrem alten Stadtkern, bekannten Sehenswürdigkeiten und weniger bekannten Attraktionen kennen, sondern unternehmen auch Ausflüge in die Umgebung, u.a. auf den Spuren Vincent van Goghs.

Diese Fahrt steht nur unseren Mitgliedern offen.
Bitte beachten Sie die separate Information und Anmeldemöglichkeit hierzu. Zwischenverkauf vorbehalten.

Montag 30.04.

Chantons

Deutsch – Französischer Singkreis

19.30 Uhr **Musikraum der Josef-Reding-Schule** Forum

Weinkompetenz & Service

WEINHAUS SIEGEL

Ihr Partner für anspruchsvolle Geschenkideen

Bei uns lässt es sich gut feiern!

WEINPROBEN

in unserer urgemütlichen Probierstube

nach Terminvereinbarung (bis 40 Personen) !

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
von 10.00 - 12.00 Uhr
und von 16.00 - 19.00 Uhr
Samstag von 10.00 - 12.00 Uhr

Schäferkampstraße 24
59439 Holzwickede • Tel. (0 23 01) 1 39 11
Büro: Telefon (0 23 01) 58 23 und 36 21 • Fax (0 23 01) 94 12 03

MAI

Im Mai

Ein Jahr Reformkurs in Frankreich

Vor einem Jahr wurde Emmanuel Macron zum neuen französischen Staatspräsidenten gewählt.
Er begann eine Reformpolitik in Frankreich umzusetzen, deren Auswirkungen nicht vorherzusehen waren. Wie sieht es nach einem Jahr aus? Ein/e Kenner/in der französischen politischen Verhältnisse wird zu Gast sein und über die Entwicklungen in Frankreich während des ersten Jahres der Macron'schen Präsidentschaft berichten.
Termin und Veranstaltungsort werden noch rechtzeitig bekanntgegeben.

Kooperationsveranstaltung
mit der Auslandsgesellschaft NRW e.V. Dortmund

Donnerstag 03.05.

Cercle français

Heute treffen sich die Freunde der französischen Sprache zu einer offenen Gesprächsrunde. Gäste sind immer willkommen!

19.30 Uhr ▮ **Alois-Gemmeke-Haus** (Bibliothek)

MAI

Montag 07.05.

Französischer Filmabend

„Monsieur Pierre geht online"

Pierre ist Witwer und ein Griesgram. Er hasst Veränderungen und schwelgt lieber in Erinnerungen. Um ihn ins Leben zu schubsen, verkuppelt seine Tochter Sylvie ihn mit Alex, einem erfolglosen Schriftsteller, der ihn mit dem Internet vertraut machen soll. Dabei stolpert Pierre schon bald über ein Datingportal. Pierre entdeckt sich als Verführer und verabredet sich mit der jungen Flora.... Mit Pierre Richard, Fanny Valette und Yaniss Lespert in dieser wunderbaren Komödie von Stéphane Robelin. In deutscher Sprache.

ACHTUNG – Geänderter Veranstaltungsort!
20.00 Uhr Einlass ab 19.30 Uhr **Ev. Gemeindehaus** Goethestr. 4, Holzwickede **Eintritt frei** **Anmeldung** nicht erforderlich

Montag 28.05.

Chantons

Deutsch – Französischer Singkreis

19.30 Uhr **Musikraum der Josef-Reding-Schule** Forum

Dienstag 29.05.

Französischer Kochabend

Unsere Hobbyköchinnen und -köche bereiten heute einen Spargelsalat, eine Kraftbrühe mit Rote-Bete-Klößchen, Rinderbrust nach flämischer Art und zum Dessert eine Bayerische Crème mit frischen Erdbeeren zu. Bon appétit!

18.00 Uhr **Lehrküche der Josef-Reding-Schule**
Anmeldung nur unter T 0 23 01 91 28 30

JUNI

Donnerstag 07.06.

Cercle français

19.30 Uhr ▮ **Alois-Gemmeke-Haus** (Bibliothek)

Mittwoch 13.06. – Sonntag 17.06.

Louviers

Fahrt in unsere Partnerstadt

Den 40. Geburtstag unserer Städtepartnerschaft mit Louviers feiern wir in diesen Tagen in unserer Partnerstadt mit unseren Louvierser Freunden. Freuen Sie sich auf interessante Ausflüge und einen festlichen Rahmen dieses besonderen Ereignisses.

07.00 Uhr Abfahrt 13.06. ▮ ca. **19.00 Uhr** Rückkunft 17.06. ▮ **Teilnehmerpreis** (u.V.) **100,- €** (Erw.), **50,- €** (bis 20 J.), **120,- €** (Nichtmitglieder) ▮ Fordern Sie Ihr **Anmeldeformular** rechtzeitig unter T 02301 91 28 30 an.

Montag 25.06.

Chantons

Deutsch – Französischer Singkreis

19.30 Uhr ▮ **Musikraum der Josef-Reding-Schule** Forum

JULI

Donnerstag 05.07.

Cercle français

Im Juli unternimmt der Cercle ein sommerliches Treffen im Grünen. Näheres erfahren interessierte TeilnehmerInnen zuvor unter Telefon 02301 63 92 und -51 38.

19.30 Uhr ▮ **Ort** wird noch bekanntgegeben.

Samstag 07.07.

Französisches Altstadtfest

in Düsseldorf (Busfahrt ab Holzwickede)

In diesem Jahr fahren wir wieder einmal zum schon traditionellen Frankreichfest in der Düsseldorfer Altstadt rund um das Alte Rathaus und am Rheinufer. Musikdarbietungen, Verkaufs- und Probierstände und künstlerische Angebote bilden ein rundes und vielfältiges Programm mit Angeboten für jeden.
Fahren Sie direkt mit uns ab Holzwickede und genießen Sie vor Ort französische Spezialitäten und das Flair unseres Nachbarlandes.

12.30 Uhr Busfahrt ab Holzwickede, Parkplatz Kirchstr./Edeka ▮ ca. **22.30 Uhr** Rückkunft ▮ **Kostenbeitrag** (nur Busfahrt) **15,-** € pro Person, **8,-** € (für junge Leute bis 20 Jahre), Nichtmitglieder **17,50** € ▮ **Anmeldung** unter T 0 23 01 91 28 30 oder per Mail: info@hallo-salut.de oder über www.hallo-salut.de

AUGUST

Freitag/Samstag 31.08./01.09.

Holzwickeder Sommer

Den Wein- und Informationsstand unseres Vereins finden Sie und Ihre Freunde auf dem Marktplatz. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Schauen Sie vorbei!

Freitag ab 17.00 Uhr • Samstag ab 11.00 Uhr
Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Tagespresse und unserer Website.

Boule spielen in Holzwickede

Das Boulespiel – korrekter: Pétanque – erfreut sich seit einiger Zeit, nach Einrichtung der Boulebahn im neuen Emscherpark, zunehmender Beliebtheit. Die Boulebahn steht jedermann offen und die Benutzung ist kostenfrei.

Eine Gruppe freier Boulespieler trifft sich dort regelmäßig montags, mittwochs und freitags ab 14.30 Uhr. Dort gibt man gern Tipps zum Erlernen dieses aus den Mittelmeerländern stammenden Kugelspiels. Zum ersten „Schnuppern" muss man auch keine eigenen Kugeln mitbringen.

Ansprechpartner dieser freien Spielergruppe sind

Reinhold Adolph, Telefon 0 23 01 • 45 46

Karl-Heinz Schönhense, Telefon 0 23 01 • 31 73

SEPTEMBER

Montag 03.09.

Französischer Filmabend

„Madame Marguerite oder die Kunst der falschen Töne"

Zu Beginn der Zwanziger: Auf Marguerite Dumonts Schloss nahe Paris findet ein Benefizkonzert für die Waisen des Ersten Weltkriegs statt, auf dem sich eine Vielzahl von Musikliebhabern, Freunden, Bekannten und Neugierigen versammelt. Da die reiche Gastgeberin kinderlos geblieben ist, hat sie ihr ganzes Leben ihrer großen Leidenschaft gewidmet: der Opernmusik. Sie singt von ganzem Herzen, allerdings auch furchtbar schräg. Doch Marguerite lebt in ihrer eigenen Welt, und das heuchlerische Publikum bejubelt sie als die Diva, die sie zu sein glaubt. Als der Journalist Lucien Beaumont einen provokanten überschwänglichen Artikel über ihren Auftritt veröffentlicht, schlägt Marguerite alle Selbstzweifel in den Wind und beginnt, an ihr Talent zu glauben. In deutscher Sprache.

ACHTUNG – Geänderter Veranstaltungsort!
20.00 Uhr Einlass ab 19.30 Uhr **Evangelisches Gemeindehaus** Goethestraße 4, Holzwickede **Eintritt frei** **Anmeldung** nicht erforderlich

Donnerstag 06.09.

Cercle français

19.30 Uhr **Alois-Gemmeke-Haus** (Bibliothek)

Dienstag 11.09.

Französischer Kochabend

Etwas herbstlich inspiriert ist das Menü im September: Thunfisch im Brandteigmantel mit Tapenade, Schweinemedaillons mit grünen Bohnen und einer Kartoffelroulade und zum Nachtisch ein Griessoufflé mit Karamellsauce. Das wird allen köstlich munden!

18.00 Uhr **Lehrküche der Josef-Reding-Schule**
Anmeldung nur unter T 0 23 01 91 28 30

Montag 24.09.

Chantons

Deutsch – Französischer Singkreis

19.30 Uhr **Musikraum der Josef-Reding-Schule** Forum

OKTOBER

Donnerstag 04.10.

Françoise Sagan Cercle français

Referat in leichtem Französisch von Dominique Chagnon

Françoise Sagan (1935 – 2004) wurde als Schriftstellerin zunächst mit Bonjour tristesse (1954) bekannt, wofür sie den Prix des critiques erhielt. Der Bestseller wurde in 22 Sprachen übersetzt. Ihr gesamtes Werk umfasste indessen 40 Romane und Theaterstücke, darunter auch eine Biografie über Sarah Bernhardt. Nach einem schweren Autounfall gestaltete sich ihr weiterer Lebensweg schwierig. Dominique Chagnon stellt die Lebensgeschichte der Schriftstellerin heute Abend in leichtem Französisch lebendig dar.

19.30 Uhr ▮ **Alois-Gemmeke-Haus** Hauptstraße 51 ▮ **Eintritt frei** ▮ **Referentin** Dominique Chagnon

OKTOBER

Montag 08.10.

Charente, Périgord, Aquitaine

Eine digitale Bildershow mit Ralf Petersen

Frankreichs reizvoller Südwesten
Auf dieser Dia-Reise, die von der Charente bis in das Baskenland führt, entdecken wir Frankreichs reizvollen Südwesten. Neben den berühmten Spezialitäten wie Wein, Cognac, Austern und Foie gras lernen wir auch eine phantastische Landschaft kennen. Die endlosen Sandstrände der Atlantikküste, die grünen Täler des Périgord und der Charente sowie die lebhaften Städte La Rochelle, Sarlat und Bordeaux ziehen jedes Jahr unzählige Touristen in ihren Bann.
Wir bieten Ihnen während des Vortrags gute französische Tropfen an.

20.00 Uhr Einlass ab 19.15 Uhr **Alois-Gemmeke-Haus** Hauptstraße 51 **Eintritt frei** Anmeldung nicht erforderlich

Donnerstag 18.10. – Sonntag 21.10.

Dt.-Frz. Kongress

(VDFG/FAFA) in Colmar (F)

Colmar im Elsass lädt in diesem Jahr zum Bundeskongress des französischen und deutschen Dachverbandes ein.

Eingeschränkter **Teilnehmerkreis**

Montag 29.10.

Chantons

Deutsch – Französischer Singkreis

19.30 Uhr **Musikraum der Josef-Reding-Schule** Forum

NOVEMBER

Donnerstag 08.11.

Französische Impressionen

Foto: © Werner Kaminski

Anton Niculescu und Bertrand Giraud spielen französische Kompositionen

Der rumänische Cellist Anton Niculescu aus Brasov und der französische Pianist Bertrand Giraud aus Paris sind Meister ihres Fachs: Bertrand Giraud ist einer der wichtigsten und bekanntesten Pianisten Frankreichs und studierte in Genf und am Pariser Konservatorium. Er gewann zahlreiche Preise bei nationalen und internationalen Musikwettbewerben und ist regelmäßiger Gast bei Musikfestivals und tritt weltweit auf.

Er nahm an Klavierkonzerten für Fernsehsender in den USA, Italien und Thailand teil und leitet selbst den Internationalen Jean-Françaix-Wettbewerb in Paris.

Anton Niculescu gab bereits im jungen Alter von 12 Jahren sein erstes Konzert in Bukarest. Er ist Preisträger mehrerer Wettbewerbe und war erster Solocellist der „Mailänder Scala" und in Florenz. Intensive Konzerttätigkeiten in Europa, den USA, Japan, Korea, China und ganz Südamerika prägen seine beeindruckende Laufbahn.

In Opherdicke hören Sie im November eine reizvolle Mischung von Kompositionen aus der Zeit des Impressionismus, die Bilder von Monet, Renoir und Cézanne vor dem inneren Auge entstehen lassen. Werke von Debussy und Saint-Saëns prägen das Programm des heutigen Abends.

Kooperationsveranstaltung mit dem Kulturverein Westfalen e.V. ▮ **20.00 Uhr** Einlass ab 19.30 Uhr ▮ **Haus Opherdicke** Spiegelsaal, Dorfstraße, Holzwickede-Opherdicke ▮ **Karten** im Vorverkauf telefonisch unter T 0 23 01 91 28 30, über die Website oder per Mail: info@hallo-salut. ▮ **Eintritt 18,-** € p. P.

NOVEMBER

Freitag 09.11.

Aufbruch zur Freiheit

Ausstellungsfahrt in das von-der-Heydt-Museum Wuppertal

Das Zeitalter der Aufklärung – Frankreich im 18. Jahrhundert
Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit, die Forderung der französischen Revolutionäre von 1789 und die „Erklärung der Menschenrechte" sind Früchte des 18. Jahrhunderts. Ohne sie gäbe es in den westlichen Staaten keine moderne Demokratie. Weniger bekannt sind die realen Umstände, unter welchen sie zustande kamen und erkämpft wurden. Noch herrschten damals die Könige Ludwig XIV, der XV und XVI, umgeben von einem immens aufwändigen und kostenintensiven Hofstaat in Versailles. Die Ausstellung erzählt u.a. von den Maîtressen, dem Wohnen in Versailles, der Unterhaltung bei Hof, dem geistigen und intellektuellen Leben, der Gesetzgebung, aber auch von den großen politischen Ereignissen und der Rolle des Herzogs von Croÿ in diesem Spiel der großen Mächte.

13.30 Uhr Busabfahrt ab Parkplatz Kirchstraße, Holzwickede ▮ ca. **19.30 Uhr** Rückkunft ▮ **Anmeldung** unter T 0 23 01 91 28 30 per Mail oder online ▮ **Preis** (inkl. Busfahrt, Eintritt und Ausstellungsführung) **28,-** € p. P. (Nichtmitglieder **32,-** €), erm. **20,-** €

Mittwoch 14.11.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-1

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 15.11.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-2

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

NOVEMBER

Donnerstag 15.11.

Cercle français

Wir schauen heute einen Film in französischer Sprache. Der Titel wird rechtzeitig bekanntgegeben.

19.30 Uhr **Alois-Gemmeke-Haus** (Bibliothek)

Montag 19.11.

Französischer Filmabend

„Ein Kuss von Béatrice"

Von einem Tag auf den anderen steht Claires Leben auf dem Kopf. Die Klinik, in der sie seit Jahren mit Leib und Seele als Hebamme arbeitet, schließt. Claires einziger Sohn eröffnet ihr, dass er Vater wird und sein Medizinstudium abbricht. Dann verliebt sie sich noch in Paul, den humorvollen Nachbarn aus der Kleingartenkolonie. Und als wäre das alles noch nicht genug, platzt Béatrice in ihr Leben. Sie ist extravagant, laut, egoistisch und lebenslustig: Welten prallen aufeinander. Doch Béatrice wäre nicht Béatrice, wenn sie nicht noch ein paar Überraschungen auf Lager hätte. Überraschungen, die Claires Leben für immer verändern...
In einer bemerkenswerten Besetzung zeigt Cathérine Deneuve in diesem Film von Martin Provost aus 2017 einmal mehr all ihre schauspielerischen Fähigkeiten.
„Bewegend, lustig und voller Poesie" (Elle) In deutscher Sprache.

ACHTUNG – Geänderter Veranstaltungsort!
20.00 Uhr Einlass ab 19.30 Uhr **Ev. Gemeindehaus** Goethestr. 4, Holzwickede **Eintritt frei** **Anmeldung** nicht erforderlich

NOVEMBER

Mittwoch 21.11.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-1

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 22.11.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-2

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Mittwoch 21.11. – Sonntag 25.11.

Besuch aus Louviers

Spät im Jahr erwarten wir den Gegenbesuch unserer Freunde aus Louviers. Für ein interessantes Programm ist gesorgt.

Wer einen Gast /Gäste aus Frankreich aufnehmen möchte, melde sich bitte alsbald bei unserer Gästebetreuerin Anja Wolf unter Telefon 02301/51 38.

Freitag 23.11.

Deutsch - Französischer Abend

Aus Anlass des Besuchs aus Louviers wollen wir in geselliger Runde bei gutem Essen und Musik einen gemeinsamen Abend mit unseren Gästen, ihren Gastfamilien und unseren Mitgliedern verbringen.

19.30 Uhr Einlass ab 19.00 Uhr ▮ **Schulzentrum Holzwickede** Forum ▮ **Kartenbestellungen** unter T 0 23 01 91 28 30 per Mail (info@hallo-salut) oder online (www.hallo-salut.de). Keine Abendkasse! ▮ **Eintritt 28,- €** (inkl. Büffet und Musik)

NOVEMBER

Montag 26.11.

Chantons

19.30 Uhr | **Musikraum der Josef-Reding-Schule** Forum

Mittwoch 28.11.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-1

10.00 Uhr | **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 29.11.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-2

10.00 Uhr | **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

DEZEMBER

Mittwoch 05.12.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-1

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 06.12.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-2

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 06.12.

Cercle français

Der Dezember-Termin ist stets für das vorweihnachtliche Abschlussessen des Cercle reserviert.

19.30 Uhr ▮ Ort wird noch bekanntgegeben
Anmeldungen bei Dr. Brigitte Krusch-Schlüter oder Anja Wolf unter T 0 23 01 63 92 oder 51 38, online oder per Mail.

Dienstag 11.12.

Französischer Kochabend

Ein besonders festliches Menü hat Küchenmeister Rolf Schmidt heute für unsere Köche vorgesehen:
Zur Vorspeise ein Avocado-Schwan mit Krabben, gefolgt von einer Pastete mit Lachs-Steinpilz-Füllung und Geschnetzeltes vom Reh als Hauptgang.
Süß abgerundet wird der vorweihnachtliche Abend mit einer Tarte Tatin mit Pflaumen und einem Marzipan-Eisparfait.
Guten Appetit!

18.00 Uhr ▮ **Lehrküche der Josef-Reding-Schule**
Anmeldung nur unter T 0 23 01 91 28 30

Mittwoch 12.12.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-1

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

DEZEMBER

Mittwoch 12.12.

Advent und Genuss

Unsere Jahresabschlussfahrt ins Blaue

Zum Jahresausklang 2018 fahren wir mit unseren Mitgliedern zum Weihnachtsmarkt nach Hattingen. Und am Abend genießen wir im stimmungsvollen Landgasthaus „Zum Hackstück" ein adventliches Menü in geselliger Runde.
Einladung an alle Mitglieder erfolgt gesondert. Das Angebot richtet sich nur an Mitglieder und ihre PartnerInnen.

14.30 Uhr Busfahrt ab Holzwickede ▮ ca. **22.30 Uhr** Rückkunft
Vormerkungen unter T 0 23 01 91 28 30, online und per Mail

Donnerstag 13.12.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-2

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Mittwoch 19.12.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-1

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

Donnerstag 20.12.

Französisch

Fortsetzungskurs 2-2

10.00 Uhr ▮ **Seniorenbegegnungsstätte** (Berliner Allee 16a)

ORTE

Veranstaltungsorte 2018

Alois-Gemmeke-Haus	Hauptstraße 51
Ev. Gemeindehaus	Goethestraße 4
Haus Opherdicke	Dorfstraße 29
Josef-Reding-Schule (Lehrküche)	Opherdicker Straße 44
Restaurant „VIVO"	Hauptstraße 47
Schulzentrum (Forum/Musikraum)	Opherdicker Straße 44
Seniorenbegegnungsstätte	Berliner Allee 16a
Sparkasse UnnaKamen	Hauptstraße 29

ETW **Elektrotechnik** ***Dirk Walter***

- **Elektroinstallation**
- **Kundendienst**
- **Netzwerktechnik**
- **Telefonanlagen**
- **Beleuchtungstechnik**
- **Elektro-Heizungen**
- **Industrieanlagen**
- **TV-SAT-Anlagen**

Schwerter Straße 38
59439 Holzwickede

Tel.: **02301-945 215**
Fax: 02301-945 216
Mobil: 0172-5757011

Mail: elektrotechnikwalter@gmx.de
Web: www.elektrotechnikwalter.de

PARTNER

Wir arbeiten auch im
Jahr 2018
mit verschiedenen
Kooperationspartnern zusammen.

Sparkasse UnnaKamen

Auslandsgesellschaft Nordrhein-Westfalen
Die Welt besser verstehen

ev. Kirchengemeinde Holzwickede und Opherdicke

europe direct Dortmund

Clara Schumann Gymnasium Holzwickede

vhs

KREIS UNNA

Pastoralverbund Holzwickede Opherdicke

Kulturkreis der Unnaer Wirtschaft

K. Kulturverein Westfalen e.V.

Gemeinde Holzwickede

KONTAKT

KONTAKT

FREUNDESKREIS
HOLZWICKEDE–LOUVIERS E.V.
Deutsch-Französische Gesellschaft Holzwickede

Unsere Vorstandsmitglieder sind gern für Sie ansprechbar:
info@hallo-salut.de

Jochen Hake — **1. Vorsitzender**
Mitgliedschaft ▮ Kontakte zu Louviers ▮ Vorträge
Emscherweg 13 ▮ T 0 23 01 28 63
T 02 31 5 59 00 27 ▮ F 02 31 52 99 31
E-Mail: info@hallo-salut.de

Ursula Pardemann — **stellv. Vorsitzende**
Anmeldungen ▮ Louviersfahrten ▮ Kochabende
Reuterstraße1 ▮ T 0 23 01 91 28 30

Klaus Bräuer — **Schatzmeister**
Mitgliedsbeiträge ▮ Spendenquittungen
Hohenleuchtestraße 13 ▮ T 0 23 01 25 12

Ute Hake — **Geschäftsführerin**
Veranstaltungsorganisation ▮ Homepage ▮ Mitgliedschaft
Emscherweg 13 ▮ T 0 23 01 28 63

Regina Schwalbach — **stellv. Schatzmeisterin**
Jahnstraße 26 ▮ T 0 23 01 91 25 61 1

Monika Rombeck — **stellv. Geschäftsführerin**
Oststraße 34 ▮ T 0 23 01 61 03

Wilhelm Hauske — **Beisitzer**
Oststraße 10 ▮ T 0 23 01 46 54

Gerd Kämper — **Beisitzer**
Emscherweg 8b ▮ T 0 23 01 9 18 90 33

Elisabeth Koke — **Beisitzerin**
Sprachkurse
Unnaer Straße 31 a ▮ T 0 23 01 9 47 99 33

Meinolf Nies — **Beisitzer**
Saarbrücker Weg 5 ▮ T 0 23 01 64 53

Anja Wolf — **Beisitzerin**
Friedhofstraße 70 ▮ T 0 23 01 51 38

Cercle français
Dr. Brigitte Krusch-Schlüter ▮ T 0 23 01 63 92
Anja Wolf ▮ T 0 23 01 51 38

Französische Kochabende
Küchenmeister Rolf Schmidt **Kulinarische Leitung**
Ulla Pardemann **Organ. Leitung** ▮ T 0 23 01 91 28 30

„Chantons" (deutsch-französischer Singkreis)
Uta Böhm **Leitung** ▮ T 0 23 01 6219

KONTAKT

Französische Filmabende
Gerd Kämper ▮ T 0 23 01 9 18 90 33

Gästebetreuerin
Anja Wolf ▮ T 0 23 01 51 38

Homepage
Felix Lennart Hake ▮ T 0 23 01 28 63
Sie finden uns im Internet unter ▮ www.hallo-salut.de

Reservierungen
für unsere Veranstaltungen können Sie folgendermaßen vornehmen: Im Internet unter www.hallo-salut.de, dort unter „Online-Buchungen" oder per Mail an „info@hallo-salut.de". Eine Anmeldung online oder per Mail ist für Sie und für uns am Einfachsten. Ansonsten können Sie Ihre Reservierung selbstverständlich telefonisch erledigen: T 0 23 01 91 28 30. Bitte benutzen Sie ggf. auch den Anrufbeantworter. Unsere Rückmeldungen erhalten Sie i.d.R. innerhalb weniger Tage.
Wir freuen uns auf Ihr Interesse.

Ermäßigungen
Die angegebenen ermäßigten Preise gelten für junge Menschen bis zum Alter von 20 Jahren sowie SchülerInnen und StudentInnen über 20 Jahre. Personen, die schwerbehindert mit dem Merkmal „H" oder „B" sind, erhalten für ihre Begleitperson freien Eintritt. Die Nachweise sind auf Verlangen im Original vorzulegen.

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen und Aufträgen unsere Inserenten, die durch ihre Anzeigenschaltungen die Veröffentlichung des Jahresprogramms in dieser Form ermöglichen. **Vielen Dank!**

KFZ-Meisterbetrieb
Sascha Rabelt

- Reparatur aller Marken
- Inspektion nach Herstellervorgabe
- Achsvermessung
- Reifenservice
- Ersatzwagen
- HU* mit integrierter AU

* In Zusammenarbeit mit einer autorisierten Prüforganisation

Chaussee 78 - 59439 Holzwickede
Telefon: 02301 / 94 24 16 - Telefax: 02301 / 94 06 24

MITGLIED

Haben wir Ihr Interesse geweckt...?

...dann werden Sie doch **Mitglied!**

Bitte den Coupon abtrennen und ausgefüllt an unsere Adresse senden
Freundeskreis Holzwickede-Louviers ▮ Postfach 1168 ▮ 59434 Holzwickede

FREUNDESKREIS
HOLZWICKEDE – LOUVIERS E.V.
Deutsch-Französische Gesellschaft Holzwickede

Beitrittserklärung

Name ▮ Vorname

Straße

PLZ ▮ Wohnort

Beruf

Geb.-Datum ▮ Telefon

E-Mail-Adresse

Der Mitgliedsbeitrag (Erwachsene 30 €, Jugendliche / Schüler / Studenten 8 € / jährlich) wird mittels Lastschrift eingezogen. Eine Einzugsermächtigung werde ich Ihnen noch gesondert erteilen. Bitte senden Sie mir entsprechende Unterlagen zu. Mit der Speicherung meiner Daten ausschließlich zu vereinsinternen Zwecken bin ich einverstanden. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Ort ▮ Datum Unterschrift

www.hallo-salut.de

www.kusteam51.de

Freundeskreis Holzwickede-Louviers e. V.
Deutsch-Französische Gesellschaft Holzwickede
Postfach 1168
59434 Holzwickede
■ info@hallo-salut.de
www.hallo-salut.de

Reservierungstelefon
für Veranstaltungen und Fahrten
Telefon 0 23 01 91 28 30

HOLZWICKEDE OHNE RASSISMUS
HOLZWICKEDE MIT COURAGE

FAFA VDFG